

Ítróttarfélag Fuglafjarðar



ÍF - B71

LANDSKAPPING
Leygardaginn 31. maí 2003
Kl. 15.00 í Fuglafirði





Ítróttarfelag Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjarður
Tel. 444 636
Fax 444 636

ÍF - B71

3. umfar í landskappingini
hjá
2. deild monnum
31. mei 2003

Leikskrá 2

Útgevari:
Ítróttarfelag Fuglafjarðar

Blaðnevnd:
Gunnvá Dam
Birgar Larsen
Janus Petersen
Steinbjørn í Lambanum
Rógvi Róin

Myndir:
Rógvi Róin

Kápumynd:
Atli Petersen er stoppin inn í botsteigin, og skal leggja bóltin innfyri. Myndin er frá heimadystinum ímóti B68 17. mei í ár, og sum vit vunnu 3-1
Mynd: Rógvi Róin

Prent:
Ítróttarfelag Fuglafjarðar

Uppseting:
Rógvi Róin

TAÐ HALDA VIT

? TEIR UNGU LEIKARARNIR SKULU SLEPPA AT ROYNA SEG!

Fyrstu tveir dystirnir í ár hevir tað verið hugaligt at sæð liðið hjá okkum leikt. Fyrstan dystin í Fuglafirði var spælið og taktiska skili ikki alla tíðina tað allarbesta, men leikararnir vísu, serliga í fyrri hálvleiki, hvussu teir ætla sær at vinna dystirnar í ár. -Við eini tættari miðverju - við Áka og Viggo mitt fyri og Jan og Sverra í síðunum - einum miðvelli við tveimum sentralum - seinastu tveir dystirnar hava John og Høgni Z manna hesi pláss - og ein í hvørjari av síðunum. Her hava Heini, Atli og Ken leikt. Longur frammi hava vit leikt við einum hangandi áleypara, sum hevir verið Eyðolvur og so einum heilt frammi. Hetta plássið hevir ein av okkara ungu stórtalentum Hanus spælt fyrimyndarliga á. Um hetta er fastan "stamman" er ikki vist, men tað alt bendir á, at tað verður nøkunnunda soleiðis, Sigfríður ættlar, at liðið skal siggja út.

Tó er at siga, at serliga Fritleif og Roy hava gjørt tað gott, tá ið teir eru komnir inn, ávíkavist á vinstra og sentrala miðvøllin. Roy er hálvskaddur í lätuni, men er korfini við í dag, og saman við honum á listanum yvir skaddar leikarar er Rógvi, sum enn einuferð er komin aftur til okkara at leika. Hann er tó somikið skaddur í lätuni, at hann helst ikki er tøkur fyrr enn eftir summarsteðgin. Men við royndunum hjá teimum báðum Róin-monnum, er tyngdin á liðnum helst eitt sindur størri enn nú, serliga tá ið vit leika dystir ímóti liðum, sum hava fleiri

royndar leikarar. So lat okkum vóna, at teir báðir koma fyri seg aftur skjótt.

Tað er eingin loyna, at verandi lið - og fyri tann skuld eisini hópurin - er rættuliga ungt - og haldi eisini vit kunnu siga óroynt. - Viggo, Ken, Heini og Eyðolvur (og sjálvsagt Roy og Rógvi eisini) eru einastu leikararnir, vit kunnu siga hava royndir á liðnum. John, Áki og Jan hava verið við nøkur ár, meðan allir hinir eru ungir og óroyndir. Men tað hevir tó verið ein fragd at sæð hesar ungu garparnar bæði til venjing og dyst. Ofta leika teir, sum um teir ikki hava gjørt annað. Og tað er eisini gott at siggja, at venjarin gevur teimum møguleikan, tí vit halda, at tað er einasti vegurin hjá teimum, at vera við til at lyfta fótbóltin í bygdini á eitt hægri stæði. Sigfríður vísir teimum álit og gevur teimum samstundis ábyrgd, tó uttan at leggja hana á ov tungt á heðrarnar á teimum.

Vit vóna at positiva gongdin higartil heldur fram, og leikararnir, hjálparfólk og venjarin á besta hátt taka hvønn einasta av teimum sekstan dystunum, sum eru eftir, í fullum álvara, og gera sít besta. -Røkkur tað ikki, so kunnu vit bert staðfesta, at vit hava brúk fyri í øllum føri einum árið afturat í næstbestu deildini; og vónandi verður tað við Sig-fríði sum venjara.

Við ynskjum um eitt framhaldandi gott kappingarár og góðan dyst í dag.

DYSTURIN Í DAG



UPPLFLYTINGARKANDIDATARNIR AV SANDI VITJA Í DAG



Vit tveimum sigrum í tveimum dystum, er sjálvsálitið hjá okkara monnum gott, nú sandoyingar vitja



Í dag eru tað sandoyingar, sum vitja okkum. Og vit taka neyvnan munnin ov fullan, um vit siga, at teir eru eitt av liðunum, sum koma at liggja í ovára endanum av kappingini. Og sum vónirnar hjá okkum eru í ár, kann sigast, at teir so eisini verða eitt av teimum liðunum, sum vit fara at kappast við um besta plássið í deildini.

B71 liðið er aftur í ár samansett av nøkrum eldri - skal kanska siga gomlum - leikarum, sum hava drúgvur royndir bæði í 1. og 2. deildarfótbóliti og fleiri ungum og minni royndum leikarum.

Okkara menn, sum fara á vøllin í dag, hava sjálvsálitið í topp eftir tveir sigrar í teimum báðum fyrstu dystunum. Vit vunnu ein sannførandi 3-1 sigur í fyrsta dystinum á heimavølli ímóti B68, meðan vit síðsta vikuskiftið kneykraðu B36. Einasta málið skallaði okkara besti leikari hendan

dagin, Høgni Z, í netið í yvirfíðini.

Verður hugt nærri at hesum báðum dystunum, so spældu vit væl til fíðir, og vit fylgdu taktiska upplegginum hjá venjaranum. Í dystinum ímóti B68 sýntist tó sum um menn vórðu troyttir, eftir umleið 70 minuttir. Um tað manglaði dystarvenjing ella

"Menn eru uppsettir, og geva seg 100%. Tað merkist, at kapping er um plássini á liðnum, og tað er gott"

trygga 3-0 leiðslan í fyrri hálvleiki ávirkaði leikararnar, skal verða ósagt, men í dystinum í Havn síðsta vikuskiftið kempaðu leikararnir allar 90 minuttirnar og meir enn tað. -Og tað gav eisini úrslit og trý stig.

Sigfríður er væl nøgdur við teir báðar fyrstu dystirnar. -Vit hava seks stig fyri

tveir dystir, so tað kann ikki vera betri. Samstundis skapa vit nógvar málmøguleikar, og halda mótstøðuliðunum frá okkara málið, vísir Sigfríður á. -Dysturin í Havn var fyrimyndarligur. -Vit halda nullið, og fáa mál í hinum endanum, enntá í yvirfíðini, og tað vísir, at menn vilja vinna dystirnar, vísir Sigfríður á.

Til dystin í dag eru allir menn tøkir, og tí vera mest sum ongar broytingar, í mun til dystin í Havn. Rúni verður tó ikki við í hópinum hesuferð, og í hansara pláss kemur Roy, sum er við at verða klárur aftur. Hann fekk ein vøddaskaða ímóti B68. Liðið, sum byrjar dystin í dag, verður helst sama sum í Havn.

SMÆÐIN, MEN TÓ FREKUR!

Frittleif í Lambanum er yngsti leikarin á besta ÍF-liðnum í ár. Hóast sín unga aldur, smæðist hann ikki burtur. Á vøllinum kann hann verða frekur, hóast sítt smæðna lyndi.



Yngsti leikarin í 20-mans hópinum hjá 1. liðnum er Frittleif. Hann er júst vorðin 17 ára gamal. So ikki kann sigast annað, enn at hann hevur framtíðina fyri sær, í øllum førum, um hugt verður eftir hansara fótbóltsligu evnum í dag.

Sjálvt um hann á vøllinum kann tykjast at vera smæðin, so er hetta ikki nakað, sum eyðkennir unga dreingin. Tvørturímóti visir hann á vøllinum frekleika og sjálválit, sum sjálvt fáur garvaður leikari megnar. Hann er eisini skjótur og driblisterkur.

Frittleif sigur størstu orsøkin til, at hugurin til fótbólft er tann, hann er og hann er komin so langt, sum hann er, eru foreldrini. –Mamma og babba hava stuðla mær ógvuliga væl frá fyrstan tíð av. Tey hava ferðast við mær og liðnum nærum hvørjaferð, líkamikið hvar vit hava leikt. Og tað eri eg glaður og takksamur fyri, sigur Frittleif. Men eisini tað at vit altíð hava havt góðar venjarar og annaðhvørt ár eitt gott lið, hevur gjørt sítt til, at eg havi ment meg sum

fótbóltsleikara, heldur Frittleif.

Landsliðsvenjaramir hava eisini sent boð eftir Frittleifi, hvørjaferð okkurt hevur verið á skrání. Hann hevur leikt bæði á U-14 landsliðnum og síðsta ár var hann millum føstu leikararnar á U-17 landsliðnum. Við U-14 landsliðnum var Frittleif í Skotlandi til eina kapping í Aberdeen. Í fjør var hann tvær ferðir og ferðaðist við U-17 landsliðnum. –Fyrst í Svøríki til NM fyri U-17 landslið og síðani í Rumenia í sambandi við undankapping til EM. Og tað var eisini í fjør, at hann hevði sína størstu fótbóltsligu uppliving higartil. –Í NM kappingini í Svøríki leiktu vit ímóti norðurlendsku grannalondunum, og dysturin ímóti Danmark gjørdist serliga spennandi, og tað er uttan iva mína størstu fótbóltsliga uppliving. Dysturin endaði við javnleiki 1-1, eftir at vit komu afturum tíðliga í dystinum.

Á U-17 landsliðnum leikti Frittleif allar dystirnar í teimum báðum kappingunum í Svøríki og Rumenia. Hann leikti í verjuni, bæði í høgru

og sum svepari. –Men hetta eru absolutt ikki míni ynkipláss á vøllinum, er Frittleif skjótur at svara. –Tað var mangul uppá verjuleikarar, og tí endaði eg nokk sum verjuleikari á landsliðnum. Ynkiplássíð hjá Frittleifi er á miðvøllinum, og tað er eisini har, hann hevur leikt við 1. liðnum, tá ið hann hevur fingið móguleikan.

Um tað er fyrmyndin hjá honum á fótbóltsvøllinum, Veron, sum hevur gjørt sítt til, at hann vil vera miðvøllaleikari, vil hann ikki út við. –Men hann er besti leikarin í heiminum, sigur Frittleif. –Og United er absolutt besta liðið. Vit viðmerkja ikki tað, men gleðast um, at hava ein so góðan og evnaríkan ungling á okkara liðið.

Vónirnar hjá Frittleifi í ár eru, at vit flyta upp, og at hann fær so nógva spælitíð á besta liðnum sum gjørligt, soleiðis at hann harvið kann menna seg sum leikara.

Tá ið vit spyrja Sigfríð um Frittleif, er hann skjótur at svara, at hann er størsta talenti í Fuglafirði í lýtuni. Og hann leggur afturat, at blívur hann við, sum hann ger nú, so er hann fastur maður á liðnum um stutta tíð. Og spælitíðina skulu hann og hinir ungu fáa, tí tað er einasta máttin, at blíva ein betri fótbóltsleikari, sigur Sigfríður. So Frittleif, drív á, og vit siggja teg á vøllinum hvønn leygardag – og sunnudag – um ikki ov langa tíð.

TÚ

Navn: Frittleif í Lambanum

Føðingardagur: 13.04.1986

Føðistað: Tórshavn

Starv: Skúlanæmingur. Arbeiði hjá Haraldsen eftir skúlatíð

Pláss á vøllinum: miðvallari

Hædd og vekt: 175 cm og 60 kg

Yvirtrúgv: ongin

3 orð sum lýsa teg: ungur, lekkur og smekkur

Torførast mótstøðumaður: Viggo

Frittdarítriv: Tekken 4 (PlayStation)

Vónir fyri 2003: At fáa so nógva spælitíð sum móguligt, og flyta upp í 1. deild

TÍN ÍTRÓTT

Fyrsti dystur á 1. liðið: ímóti AB í steypakappingini í ár

Nær spældi tú fyrstu ferð fyri ÍF: Tá ið eg var uml. 6 ára gamal

Aðrar ítróttargreinar: ongar

Minnlgarríkasti dystur: Við U-17 landsliðnum ímóti Danmark. Vit spældu javnleik 1-1

Størstu fótbóltsliga ávirkan: babba

Besti fótbóltsleikari: Juan Sebastian Veron

Um ikki fótbólft, hvørja ítróttargrein hevði tú so valt: tennis

Hvat slag av venjing dámar tær best: "dystar-venjing"

Hvat slag av venjing dámar tær ikki: renning

11 teir bestu fótbóltsleikararnir í heimi-



num: Kahn - Silvestre, Brown, Ferdinand, G. Neville - Giggs, Veron, Scholes, Beckham - Van Nistelrooy, Ronaldo

TÍNIR FAVORITTAR

Matur og drekka: Coca-cola og enskan búff

Slag av tónleiki: mest sum alt

Sjónvarpssending: South park

At slappa av: hyggja eftir einum góðum filmi

Troyggja nr.: Nr. 6

Besti fótbóltsleikari yvirhøvdur: Valdemar (hjá B71)

Sjónvarp/filmstjørna: Robert de Niro
Besta bók/blað: ð!



©-N-L-Y
VERO MODA

>> vælkomin í KATO
Fuglafjørður



Álvaskot
Fysioterapiviðgerðarstova

530 Fuglafjørður
Telefon 44 51 44

Álvur Hansen, fysioterapeutur
Turið L. Petersen, fysioterapeutur

Lastvognskoyring



Øll lastvognskoyring
verður gjørd

Kári Zachariassen

530 Fuglafjørður
tel. 444 245 ella 217 245



Føroya Shell

Streymoy	34 74 00
Norðoyar	45 77 11
Eysturoy	44 87 11
Vágar	33 27 11
Sandoy	36 17 11
Suðuroy N	37 27 11
Suðuroy S	37 47 11



**Altíð til
tygara tænastu**
tá ið tað snýr seg um:

**HYDRAULIK
RÁÐGEVING
VERKÆTLANIR
ÍSETANIR
UMVÆLINGAR
MASKINUMVÆLINGAR**
SVEISING, DREYING, BORING OG FRESING

Sølu-og tænastuumboð fyri:

- Rapp Hydema (trol- og hjálpspøl)
- Rapp Hydema Syd (garna- og linuspøl, kraftblokkar, Capstanar)
- Rapp Bomek (skipsútgerð)
- Palfinger (marine kranar)
- Pullmaster (lossi- og kranaspøl)
- Triplex, Hydralift (eykalutir)
- Dension hydraulik (pumpur, ventilar v.m.)
- Danfoss Hydraulik (motorar, pumpur, ventilar, v.m.)
- Vickers (pumpur, ventilar v.m.)
- Rexroth (pumpur, ventilar v.m.)
- Parker Hydraulics (filtur, pumpur, ventilar, fittings v.m.)
- Casappa (tannhjóls-pumpur 4-40 ltr.)
- Hagglund (spælimotorar)
- Dinamic Oil (kranaspøl)
- Finn Filter (hydraulik-, brenniolju og smyrjoliufiltur)
- FBO (hydraulikfiltur)
- Trelleborg (idnaðarslangur)
- ABC (dieselmotorar)
- Iveco (dieselmotorar)

Á goymslu:

Hydr, slangur og fittings, hydr, rør og fittings, (manøvri- og kúluventilar, kúlu-leigir, hydr. filtur, smyrji- og brenniolju-filtur), koblingar og koblingshúsar, magnetkoblingar, tetningsringar, stempul, stempulstengur o.m.a.



KJ-HYDRAULIK

P/F KÁRI JOHANNESSEN, maskinverkstaður
Postbox 110 FO-530 Kambsdalur (Fuglafjørður) Faroe Islands
Tel. +298 444170 Fax +298 444265
e-mail: kj@kj-hydraulik.com www.kj-hydraulik.com



Salong Yndi
530 Fuglafjørður
Tel. 444 490

LEIBANDI PENINGASTOÐIRNIR FØROYUM

Altíð til dystin fús

FØROYA BANKI

Ferðaseðlar www.fonnflog.fo

Kring allan knøttin

FONN FLOG

FO-700 Klaksvík · Tel. 456363 · Fax 457373 · fonnflog@fonnflog.fo

Bílegging av pizza

www.pizza.fo

P.O. Box 97
FO-110 Tórshavn
Tel +298 350 000
Fax +298 350 001
hotele@hotel.fo
www.hotel.fo

Hotel Tórshavn er hotalið í miðjuni. Hotel Tórshavn veitir hætt sum hotel og sum sómarstheim. Á hotellinum eru allar hendiokur - frá gisting til skivvirksomi og frá luttum kosti til fínan kast. Hotellið hevur 41 svingjupláss. 20 starvsfólk arbeiða á hotellinum.

FONDIT

WWW.KONDIT.DK

MEÐ 3 PÆS UJKKER



A CINCH FOR
LONGER WEAR...

LEVI'S
AMERICA'S QUIET OVERALL
100%

VÖRDSLAN
WEARHOUSE

I Steð • 530 Fuglafjörður • Tel. 444 747



Barnaklæðir

Skógvör til allar aldursbólkar

TOYSTOVAN

tel. 444637/444075/530 Fuglafjörður

S_V - TRANSPORT

Allur flutningur við:

Lastbilum | Kranabilum | Trailarum

Dumparum | Bingjubilum

530 Fuglafjörður

tel. 44 41 77

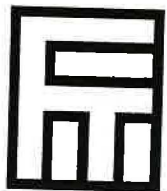
Koyrið á ÍF....
..ég stuðli í öllum förum



SMS tel. 31 30 11

Saltangará tel. 44 80 48

**Tilfiar til umvælingar,
ábøtur ella annað....
....spyr fyrst hjá okkum!!**



Fuglafjarðar Timburhandil
tel. 444 126

Element- & Betongvøruvirkið
við Gjógv Tlf. 423173-445173



**Hugsar tú um at byggja?
Tosa fyrst við okkum!
her fært tú altíð eitt gott tilboð**

Fiskamjøl



Fiskamjøl er ein proteinkelda, og verður millum annað brúkt til fóðurblandingar til alifisk, høsnaungar, svín og neyt.

Fiskalýsi



Lýsið verður brúkt til alifóður, margarin og aðra tækniliga nýtslu.

Fiskafóður



Fóðrið fer til alifisk. Fiskafóður er ein tann orkuríkasti úrdráttur, ið yvirhøvur verður framleiddur.

Uppisjóvarfiskur

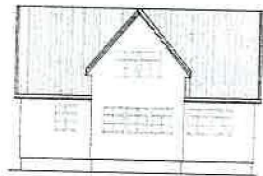


Uppisjóvarfiskur er bæði matfiskur og fóðurfiskur.



HAVSBRÚN

Havsbrún Ltd. · 530 Fuglafjarður
tel. 444 100 · fax 444 160
havsbrun@havsbrun.fo
www.havsbrun.fo



Frá dreymi til veruleika

Hava tit brúk fyri eini tøkning, vilja tit smíðja sjálvi ella skulu tey vera lykklár.

Eg bjóði meg til:

- at tekna
- at byggja
- at biðja um tilboð uppá sanitet, el hita o.s.fr.

Ring og eg gevi eitt óbindandi tilboð.



JLJ - BYGGING

v. Jørmund L. Juul (verkfrøðingur & húsasmíður)

☎ 21 47 87 & 44 47 87

teldupostur: jjuul@post.olvant.fo



CLIMACOO
RESPW
800⁰⁰



REKORD
700⁰⁰



A CUB.TWIN
STRI
1.400⁰⁰



SUPERSTAR II
700⁰⁰



P/F THOMAS DAM

ÍTRÓTTUR á Glyvrum - Glyvravegur - Glyvriar - tel 44 73 99 - fax 44 73 97

Fuglafjørður



býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak



býurin, har náttúra og fólk eru blíð

býurin, har fortíð og nútíð hittast



býurin, har øldirnar tala

Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir

býurin, ið er eina vitjan verdur



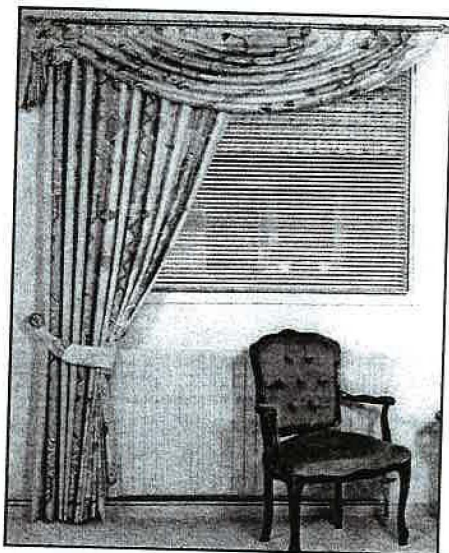
fuglafjarðar kommuna

tel. 44 40 06 fax 44 46 57 fko@fuglakomm.fo



Fuglafjarðar Keypsamtøka

Tel. 444 095 - 444 495
Fax 444 895



Gardintoy
Gardinstengur
Persiennur
Rullugardinur
Liftgardinur
Tógv & stokkar
Uppskriftir

Vit seyma gardinur
Støkk inn á gólvið til eitt
gardin ella tógv prát



v/Petur Gaardlykke • 600 Saltangará • tel. 44 91 49

Heildarveiting av tí heimskenda merkinum HP (Hewlett Packard)



 **HEWLETT
PACKARD**
Expanding Possibilities

Alt innan heimateldur, virkisteldur, servarar,
prentarar, net og mangt annað....

Avtala um viðlíkahald av teldum/teldukervi kann
gerast út frá tygara tørvi.

Arbeitt verður fyri virkir, skúlar og stovnar.

Atlantic Online Sp/f

Í Støð 8

FO-530 Fuglafjørður

Tlf: +298 444487

e-post: atlantic@online.fo

Vit selja og veita
undirvísing í
bókhaldsskipanini
Stellar Office og
Stellar Office Pro



Alfa Seafood Sp/f

Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tel. +298 44 49 51
Fax +298 44 48 48 • E-mail: alfa@post.olivant.fo

FAROE

SEAFOOD

Fiskavirkið í Fuglafirði • Postboks 53 • tel. 444 500 • faks 444 580

BAADER®

Vit hava hópin av eykalutum
til BAADER-maskinur á
goymslu.

Nú umboða vit eisini Fomaco
saltsproytur.

 P/F Petur Larsen



Postmoga 64 - 530 Fuglafjørður - tel. 444 174 - fax 444 285 - fartel. 214 174



**Reiðari innan frakt-
& sandbátar
Krana- og
lastvognskoyring
Sandsøla**

SANDGREVSTUR
Stovnað 1949
530 Fuglafjørður
tel. 444 121
fax 444 921

Hegn
15 ára royndir við tí grøna hegninum!
TEL 31 14 00
Landsins størsti veitari
Se yðabegn • Gásabegn • Høsnanef
Mas kinnfeitingur • Úrtagarðshegn
P/F THOMAS DAM
A HALSI • HEYKAVEGUR 1



P/F BOÐASTEINUR
Bakkavegur 26
FO-530 Fuglafjørður
Faroe Islands
Tlf. +298 444800
Fax +298 444840
E-mail: alibo@post.olivant.fo

**Vit hava
útgerðina
til trol-, nóta-
og alivinnuna**

VÓNIN
www.vonin.com



HEILDARLOYSNIR TIL ALIVINNUNA

HEILDARLOYSNIR TIL ALIVINNUNA

UNDIRVATNSLJÓS	EL-MOTORAR
UNDIRVATNSKAMERA	EL-LUTIR
TRÁÐLEYST VIDEO SAMSKIFTI	FREKVENS UMFORMARAR
ALARMSKIPANIR	EL-TALVUR
PLC-STÝRINGAR	FYLGISVEINASJÓNVARP TIL SKIP

JT electric
JT electric Ltd. Kambsdalur Faroe Islands Tel +298 474444 Fax +298 474445 jtelectric.com

Blómuhandilin

Orkis

625 Glyvrar

Blómutyssi, plantur, sam-
anplanting, kurv, brúðar-
blómutyssi, borðprýði,
kransar o.a.

Stórt úrval av gávulutum

tel 44 82 89
fax 44 89 89



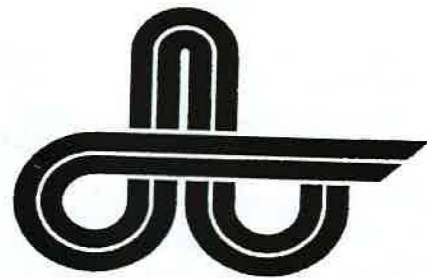
Landsins stærsta og
besta úrval av
ítróttarheiðursgávum

Steyp
Heiðursmerki
Heiðursbrøv
Toy við búmerki
Streamers
Klistrimerki
Seruppgávur við gravering

Vit seta títt búmerki á
klistrimerki, streamers,
toy, minnislutir og mangt
annað



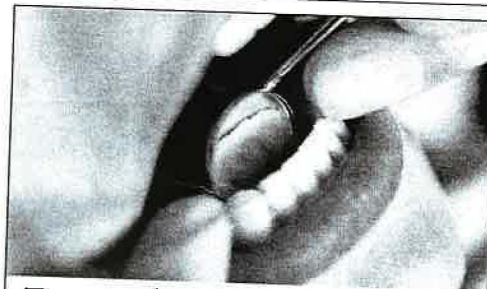
FA. **EILIF ARGE**
KLAKSvíKSVEGUR • 700 KLAKSvíK
TLF. 45 51 64 • FAX 45 75 76



Danny Transport

Tel. 31 91 92

**Flutningur um
allan heim!**



Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

Brynhild Maria Lamhauge tannræktari

Viðtala:
8.00-12.00 og 13.00-16.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjarður tel. 444 358



**Ikki bara tryggingar
men eisini trygd...**

TRYGD



Nissan Micra

Tann nýggi Nissan Micra er ætlaður at skapa gleði millum fólk.

Tann nýggi Nissan Micra hevur til dæmis
minsta vendiradius í sínum flokki. Nýggi
Micra hevur eisini mest framkomnu
lásiskipan hugsast kann. Og tá ið tú setir

bilin frá tær, lýsir hann tær heim.
Vitjið hjá Nissan við Oyggjar-
vegin ella vitjið heima-
síðuna www.nissan.fo



Nissan
Micra

P/F Meinhardt Arge

við Oyggjarvegin
Tórshavn
tel. 345400 • fax 345401



Bussar til øll endamál



Serflutningur til røslutarnaði
Bólkaferðir, bæði innan- og uttanlands
Ítróttarferðir, bæði innan- og uttanlands
Skúlabarnakoyring
Bygdaleiðir
Bussar frá 7 til 56 persónar

AP *sp.* **Andreas Poulsen**
BÚSSKOYRING
© 22 52 20 - 44 17 20
FO-513 Syðrugøta - e-mail: pouand@post.olivant.fo

Heimavirkis sofa og framsýning

Piddasa handil



Gallari Ribarhús

Opíð er:
mán.-fr. 15.00-17.30
leyg.: 11.00-13.00

Tel. 444 427

Altíð nýbakað breyð

Sunnumorgnar fæst breyð
á hesum stoomum:

Statoil í Leirvík
Hjá Halluri í Gotu
Statoil í Skalabotni
Statoil í Saltangara
Kiosk Vár í Saltangara
Statoil á Strondum

Handilin er opin soleiðis:

Má-Ley: 07.00-17.30

Sun: 08.30-10.30



530 Fuglafjørður - tel. fax 444 388



ÚB

• www.bilar.fo

Úrvalsbilar Spf.

- Sæla av brúktum innfluttum bilum
- Alt vanligt verkstaðsarbeiði verður gjørt

Bakkavegur • 530 Fuglafjørður • tel. 444 943 • fax 444 638 • Fartel. 281943

Sp HeimaGreiðslan

Har tú vilt – tá tú vilt

Tú gert av hvar og nær. Við HeimaGreiðsluni
er Sparikassin opin – har og tá tú ynskir tað.

FØROYA SPARIKASSI

www.sparikassin.fo

GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71

AVNARMAÐUR VIÐ STÓRUM H!

Venjarin, sum vit hava í stólinum hesaferð, er 1. iðsvenjari okkara, Sigfríður Clementsen. Hann má sigast at vera havnarmaður við stórum H, sjálvt um hann trívist væl norðanfyri - men ikki ov leingi í senn!!!!

Í nógv ár hevur ÍF ikki havt lið í 1. deild í fótíbólti, hvørki hjá monnum ella kvinnum, men tó tykist stóru áhugi vera millum fólk at fylgja við í ovastu deild hjá felagnum, 2. deild hjá monnum.

ÍF hevur í ár sett nýggjan venjara at taka sær av at venja 2. deild. Tað er havnarmaðurin Sigfríður Skaale Clementsen, sum hevur fingið hesa uppgávuna at rækta.

Sigfríður er 30 ára gamal og mong munnu minnst hann sum ein av teimum heilt góðu 1. deildar leikarum í 90unum.

Sigfríður var upprunaliga HB-ari - enntá við stórun H. Hann hevur øll barnaárini og part av ung-dóms-árunum spælt við HB. Hann var við, tá smápiltadeildin byrjaði í 1983 og var eisini við til at vinna FM hetta árið.

Sigfríður gavst at spæla fótíbólt í 2 ár, tí hann fór til skips. Hetta var aftan á dreingjaliðsaldur. Eftir hetta fór hann á ífróttarskúla í Danmark og var ikki aftur í føroyskum fótíbólti fyrr enn seinsta ár við unglungum. Hetta árið var hann eisini við til at vinna meistariheitið fyri unglingar við HB.

Hóast Sigfríður hevði verið burtur frá fótíbólti í so langa tíð, so var hann í 1992 sum 19 ára gamal við á 1. deildarliðnum hjá HB. Hann spældi við 1. deild hjá HB til



1996, tá hann skifti til B36, og var við til at vinna FM-heitið fyri hitt havnaliðið hetta árið.

Í 1997 fekk Sigfríður skaða, sum hann hevur drígist við síðan. Hesin skaðin hevur gjørt, at hann hevur lagt fótíbóltsskógv-arnar á hillina, men áhugin fyri fótíbólti er kortini ikki farin.

Sigfríður hevur síðan verið við í fótíbólti sum venjari. Hann hevur m.a. vant 2. deild hjá B36 og nú í ár besta liðið hjá ÍF.

Sigfríður hevur tikið venjaraútbúgvningina, sum til ber at taka í Føroyum, og hann hevur gingið á venjaraskúla í Aalborg í eitt ár. Hesin skúlin hevði, umframt fótíbóltst- og handbóltstvenjingar, eisini lærugreinar sum pædagogik, sosiologi, fysiologi, anatomi, psykologi og ífróttarsøgu.

Hesar lærugreinarnar

lógu fyrrapart, meðan venjingin lá seinnapart. Tey, ið gingu á skúlanum, skuldu venja eitt lið, og her vandi Sigfríður eitt dreingjalið. Hann hevði ábyrgd av sjálvari venjingini, meðan lærarar á skúlanum hugdu at venjingini.

Umframt at venja hetta dreingjaliðið var hann saman við hinum á venjara-útbúgvningini við til nakrar venjingar hjá FC Aarhus. Fyrrapartar sum fyriskipari og seinnapartar sum eyg-leiðari.

Sigfríður hevur gingið á skúlanum, men manglar tó at fara upp í triðju og seinastu uppgávuini fyri at fáa prógv við frá skúlanum.

Ikki kann sigast annað enn at ÍF í ár hevur fingið ein venjara sum hevur royndirnar at taka sær av besta liðnum hjá felagnum. Vit ynskja Sigfríði vælkoman til felagið og ynskja honum góða eydnu í starvinum.

9 SPURNINGAR til venjaran!

Navn: Sigfríður Skaale Clementsen
Føddur: 27.01.73
Hvussu leingi hevur tú verið venjari?

Síðan eg var 15 ár. Tá byrjaði eg at venja smápiltarnar hjá HB.

Hvussu ber tað til, at tú bleiv venjari í 1998?

Eg hevði áhuga fyri fótíbólti og varð biðin um at venja smápiltarnar.

Hevur tú nakra útbúgvning sum venjari?

Já, eg havi øll grunnskúli, A-E, ungdóms- og seniorútbúgvningina, og eg havi gingið á venjaraskúlanum í Aalborg í fjør, ein útbúgvning.

sum tók eitt ár. Hvat leggur tú størsta dentin á sum venjari?

Tað er at fáa tingini at hanga saman á ÍF-liðnum. ÍF hevur í fleiri ár havt bestu leikarnar. Eg vil fegin verða við til, at ÍF eisini fær besta liðið.

Hvat mál hevur tú sett tær sum venjari í ár?

Málið er greitt, tí tað er eitt mál, sum ÍF longu hevur sett mál, - nevnliga at 2. deild hjá ÍF skal flyta upp í 1. deild. Tó haldi eg tað vera heldur djávt at seta hetta mál, tí hetta krevur nógv, ikki bert av mæð, men eisini av øllum leikarunum, og sigast kann, at tað hevði verið gott at havi einar tveir leikarar afturat.

Hvørjar framtíðarætlanir hevur tú sum venjari?

At vera venjari í 1. deild hjá ÍF næsta kappingarár.

Hvørja venjing dámdi tær best, tá tú spældi fótíbólt?

At skjóta upp á mál og at spæla dyst er altíð stuttligt, men tað taktiska hevur eisini altíð sagt mær nógv. Tí tíðir haldi eg, at fótíbóltur og talv líkjast.

Hvørja venjing dámar leikarunum serliga væl?

Eg haldi, at tú sum venjari hevur lyndi til at gera nógv av tí, tú sjálvar helt vera stuttligt, og tí ávirkar hetta ofta leikararnar soleiðs, at teir

(framhald á bls. 26)

BRÓTNAN FORRÚT?

Vit skifta rútin meðan tygum bíða

Tlf. 444215
Fuglafjørður

Lamineraðir frontrútar til øll bílmerkir

FLÜGGER

- Dygdarmaling til lágan prís
- Lyklar, innramming, gólvtilfar og fiskireiðskap til smábátin

Tasjan á Bugnum
530 Fuglafjørður
tel. 44 50 44
fartel.: 22 11 09



TIPS 13



VEDDA OG VINN VIÐ BIRGARI OG JANUSI

ÍF TIPS 13 (set x í rætta rútin)

2. KAPPING

1 X 2

1. Hvat lið gjørdist Føroyameistari 1. Deild menn 2002? 1. HB X. KÍ 2. B36			
2. Hvar er Michael Laudrup venjari? 1. Barcelona X. Brøndby 2. Ajax			
3. Hvør er yngsti leikari, ið hevur leikt á føroyska A-landsliðnum? 1. Símun Samuelsen X. Jón Rói Jacobsen 2. Ingi Højsted			
4. Nær er FS Vágar stovnað? 1. 1993 X. 1995 2. 1997			
5. Hvør er elsti leikarin í 2. Deildar hópnum hjá ÍF? 1. Ken X. Roy 2. Jan			
6. Hvørjum liði í Italia, heldur liðleiðarin hjá ÍF við (Trúgví)? 1. Milan X. Juventus 2. Parma			
7. Hvat lið fekk flestar javnleikir í Premier League 02/03? 1. Bolton X. Blackburn 2. Southampton			
8. Hvør gjørdist topskjútti hjá Chelsea í Premier League 02/03? 1. Jimmy F. Hasselbaink X. Gianfranco Zola 2. Eidur Guðjónsson			
9. Hvussu eftur vøllurin, har Týskland leiktu ímóti Føroyum í Oktober 2002? 1. Westfalenstadion X. Gelsenkirchen 2. Niedersachsen			
10. Hvat eru krøvini til ein bólt, ið verður nýttur í vaksnamannadeildunum (ummál)? 1. 64-66 cm. X. 66-68 cm. 2. 68-70 cm.			
11. Hvat lið er IKKI úr London? 1. Bolton Wanderers X. Charlton Athletic 2. Crystal Pal-			
12. Eyðolvur rekur við bóltinum frammi við málverjanum hjá B68, samstundis spýir Jákup Helgi í nakkan á Aksel Højgaard í brotsteignum hjá ÍF... Hvat skal dómarin døma? 1. Hann letur Eyðolv skjóta bóltin í málið, gevur síðani Jákup Helga reytt kort. X. Hann dømur óbeinleiðis frispark til B68 og gevur Jákup Helga reytt kort. 2. Hann dømur brotsspark til B68 og gevur Jákup Helga reytt kort.			
13. Landsliðsvenjarin hjá okkum, Henrik Larsen, hevur leikt 39 dystir á danska landsliðnum, men hvussu nógv mál fekk hann...? 1. 5 mál X. 6 mál 2. 7 mál			

Røttu svarini til spurningarnar hafaferð fært tú at vita í næstu leikskrá. Svarini og vinnarin frá seinast eru á bls. 31.



Navn: _____

Bústaður: _____

Telefon: _____

TIPS 13 seðilin skal latast inn í ovaru hæddini í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 min. eftir loknan dyst.

HAGTØL & FAKTA

STØÐAN 2. DEILD MENN - 25. mei

Lið	Dyst	V	J	T	Mál	Stig	Heima	Úti
1. Sumba	2	2	0	0	9-1	6	1-0-0	1-0-0
2. ÍF	2	2	0	0	4-1	6	1-0-0	1-0-0
3. TB	2	1	0	1	6-5	3	1-0-0	0-0-1
4. VB	2	1	0	1	2-1	3	0-0-1	1-0-0
8. B71	2	1	0	1	2-1	3	1-0-0	0-0-1
6. LÍF	2	1	0	1	4-5	3	1-0-0	0-0-1
7. AB	2	1	0	1	3-4	3	1-0-0	0-0-1
5. KÍ	2	1	0	1	4-2	3	1-0-0	0-0-1
9. B36	2	0	0	2	0-3	0	0-0-1	0-0-1
10. B68	2	0	0	2	1-5	0	0-0-1	0-0-1

LEIKARAHAGTØL 2. DEILD MENN 2003:

Nr.	Leikari	D	Min	Út	Inn	G	R	M	Stig
1	Fróði Poulsen								
2	Áki Petersen	2	180						29
3	Jan Skoradal	2	180						
4	Viggo Johannsen	2	180						
5	Heini Heinason	2	84	1	1			1	6
6	Fritleif í Lambanum	2	55		2				21
7	Martin Hansen								
8	Sverri Ellingsgaard	2	169	1					36
9	Rúni Petersen	1	11		1				
10	Hanus Eliassen	2	180					2	51
11	Eyðolvur R.-Petersen	2	165	1					35
12	Rógvi Róin								
13	Høgni á Lakjuni	1	15		1				
14	Ken Bærentsen	1	63	1					
15	Eyðun Ryggshamar								
16	Jákup Helgi Egholm	2	180					-1	2
17	Høgni Zachariassen	1	90					1	7
18	Atli Petersen	2	133	2					8
19	Roy Róin	1	25		1				
20	John S. Thomson	2	180						33

PRÁGREIÐING: D: Dystir; Min: Minuttur leiktir; Út: Dystir útskiftur; Inn: Dystir innskiftur; G: Gul kort; R: Reyð kort; M: Mál; Stig: í kappingini "ársins ÍF'ari"

Vert at vita

Næsti dystur hjá okkara monnum er 2. hvílusunnudag, 9. juni, tá ið vágbingar vilja. Næsti útdystur er ímóti KÍ leygardagin 14. juni.

3. deild spælir í morgin ímóti TB á Sevmyri. Næsti heimadystur hjá teimum er mánadagin 9. juni ímóti B36.

Um tú atkvøður í dag um, hvør er dagsins leikari, so er tú við í lutakastinum um at vinna eitt lambskrov frá Haraldsen. Atkvøðuseðlar eru á síðu 30, ella tú kanst fáa teir í ovaru hæddini Íróttafólkunum undir og beint eftir dystin.

Aðrir dystir í dag 2. deild

VB - B36
KÍ - B68
TB - Sumba
AB - LÍF

Dystir í 1. deild 01.06 - 4. umfar

Skála - B36 (spældur 02.06)
NSÍ - VB
HB - GÍ
FS Vágar - EB/Streymur
KÍ - B68

Dystir í 3. deild 01.06 - 3. umfar

NSÍ - Royn
Skála - B36
TB - ÍF
FS Vágar - EB/Streymur
HB - GÍ

Málskjúttar - 2. deild

Eirikur Joensen, Sumba	5
Eyðun Samuelsen, AB	3
Kaj Roest, TB	3
Hanus Eliassen, ÍF	2
Høgni Zachariassen, ÍF	1
Heini Heinason, ÍF	1
Petur Sjúrdaberg, LÍF	1
Bárður Heinason, LÍF	1
Tomek, LÍF	1
Dan Mortensen, TB	1



ÁRSINS ÍF'ARI 2003

HANUS DAGSINS MAÐUR Í FYRSTA DYSTINUM



Atkvøðutal

	ÍF'ARI	ÍF'ARI
Hanus Eliassen	51	51
Sverri Ellingsgaard	36	36
Eyðolvur R.-Petersen	35	35
John S. Thomsen	22	22
Áki Petersen	29	29
Frittleif í Lambanum	21	21
Athi Petersen	8	8
Høgni Zachariassen	7	7

Í tryggja 3-1 heimasigrinum ímóti B68 fyri tveimum vikum síðani, vóru fitt av atkvøðuseðlum komnir inn. Hanus, sum skeyt tvey av málunum, varð valdur til dagsins mann.

Fyri tað fær hann ein døgurða-bitu fyri tvey frá Pól á Muntra. Vit ynskja honum tillukku!

Atkvøtt verður til allar heimadystirnar í landskappingini ella íalt 9. Tann leikari, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig.

Atkvøðuseðlarnir fáast í ovuru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hver veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst.

Atkvøðuseðil

ÍF - B71, 31. mei 2003

Dystur: _____

Nr. 1 (5 stig): _____

Leikari

Nr. 2 (3 stig): _____

Leikari

Nr. 3 (2 stig): _____

Leikari

Veljari: _____

Tel.: _____

VINNINGAR

- Ársins ÍF'ari fær 1.000,-
- Nr. 2 fær 500,-
- Nr. 3 fær 500,-

Fa. Ellif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3.



Restaurant Muntra letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av landskappingardystunum í ár.



Tá kappingarárið er av, verður lutakast millum allar av atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá Haraldsen.

HARALDSEN
- títt keyp -

9 SPURNINGAR...FRAMHALD

(Framhald av bls. 27)

Eisini halda hetta vera stuttligt. Hetta ger eisini, at eg av og á taki lærubøkurnar fram aftur fyri at taka aðrar venjingar við. Hertil má eg tó leggja afturat, at eg eri ikki komin til Fuglafjarðar við hópin av nýggjum venjingum. Vit nýta ofta somu venjingar, sum passa til okkara spælistíl. **Hvussu dámar tær at vera venjari?**

Mær dámar væl at vera venjari. Hetta er ein góður máti at vera við í fótbóllinum, hóast eg vegna skaða ikki fái spælt sjálvur. Tað er eisini stuttligt at arbeiða við fólk. Áður havi eg ikki vant 1. deild hjá nøkrum felagi, og tí havi eg ikki havt teir bestu leikararnar í mínum hópi, men tað havi eg nú hjá ÍF, og tað er ein spennandi uppgáva.

KAPPINGAR

ÁRSINS ÍF'ARI 2002 - vinnararnir funni:

Í sambandi við kappingina Ársins ÍF'ari í fjør eru fleiri vinnarar funni.

Askoðararnir valdu Høgna Z til besta leikarin í 2002. Hann fekk 273 atkvøður. Nr. 2 og 3 vórðu Eyðolvur R.-Petersen við 191 atkvøðum

og John Thomsen við 174 atkvøðum.

Drilgið varð eisini millum allar atkvøðukvøðuseðlarnar um eitt krov frá Haraldsen. Krovið vann Haldor Ellingsgaard.

Vit ynskja teimum øllum tilukku.

ÍF TIPS 13 - vinnarin og varnir frá síðstu kappingini

Bjarni Larsen gjørdist besti tipparin seinast. Hann hevði 9 røtt av 13 møguleikum, og var hann tann einasti, sum hevði so mong

røtt. Hann fær ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór. Tillukku við tí.

Røttu svarini til teir 13 spurningarnar seinast eru:

Spurningar - 1. Umfar:

Tekn: Svar:

1. Lopp skjóttin í Føroysku 1. deild 2002 gjørdist 2002?	X	Andrew av Fløtum
2. Hvat var liðið, ið endaði næstbest í 1. deild 2002?	1	EB/Streymur
3. Hvar var ÍF stovnað?	1	1946
4. Hvar er liðleiðari hjá ÍF 2. deild?	2	Trúgví Nesá
5. Hvar hevur teikt flest dystir í Premier League (10 stig)?	1	
6. Hvar leikari hevur fingið skjótasta reyða korti í Premier League?	X	Sami Hyyppia
7. Hvussu eitur heimavelturin hjá Chelsea?	2	Stamford Bridge
8. Hvar er yngsti málskjótti í Premier League?	2	James Milner
9. Hvat av hesum liðum hevði best málertøku í Premier League 2002/03?	1	Leeds
10. Brotsparki! Skjóttin spælt bóllin 1,5 metur paralell við málínuna. Ein viðleikar rennur inn og sparkar bóllin á stongina, og bólturin kemur síðani út til brotsparki-skjóttan, sum síðani skorar! Hvat ger bólturin?	1	Demur umspark
11. Hvussu breið kann málínjan max. verða?	2	12 cm.
12. Hvussu breitt og høgt skal málið verða?	1	h: 2,44 m og b: 7,32 m
13. Hvussu nógv mál gjørdi í einum 1363 dystum?	2	1281 mál

Ítróttarfelag Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjarður
Tel. 444 636
Fax 444 636

Áðalnnevndin:

Formaður
Rúni Petersen, tel. 215887
2. formaður
Høgni á Lakjuni tel. 444418
Peningarøki:
Linda Joensen, tel. 445132
Skrivari:
Hildigarð Eliassen, tel. 444052/228771

Fótbóltsdeild:

Hildigarð Eliassen tel. 444052
Eivin Breiðaskarð, tel. 214003
Ólavur Larsen, tel. 224659
Mortan Nónsgjógv
Alli Petersen, 444 018

Venjarar:

2. deild:
Sigfríður Clementsen, tel. 31 76 59
3. deild:
Báður Mortensen, tel.
4. deild:
Eivin Breiðaskarð, tel. 21 40 03
Old Boys:
Sonni Jensen, tel. 444 975
Unglingar:
Birgar Petersen, tel. 21 37 10
Dreingir Ø.:
Janus Petersen, tel. 26 43 99

Smádreingir Ø.:

Ragnhard Petersen, tel. 26 02 90
Smádreingir 1/2 vøllur
Ragnhard Petersen, tel. 26 02 90
Pillar 1/2 v a-b.:
Hanus Eliassen, tel. 22 17 52
Smápillar:
Athi Petersen, tel. 26 82 95
Gentur:
Dunira Djurhuus, tel. 44 50 24
Smágentur:

G.10-12 ár:

Jónfríð Joensen, tel. 254170
Yngst:
Hanna Poulsen



ÍF



B71

1. Fróði Poulsen
2. Áki Petersen
3. Jan Skoradal
4. Viggo Johannesen
5. Heini Heinason
6. Fritleif í Lambanum
7. Martin Hansen
8. Sverri Ellingsgaard
9. Rúni Petersen
10. Hanus Eliassen
11. Eyðolvur R. Petersen (liðsk.)
12. Rógvi Róin
13. Høgni á Lakjuni
14. Ken Bærentsen
15. Eyðun Ryggshamar
16. Jákup Helgi Egholm
17. Høgni Zachariassen
18. Atli Petersen
19. Roy Róin
20. John S. Thomsen

Venjari: Sigfríður Clementsen
Hj.venjari: Rógvi Róin
Liðleiðarar: Trúgví Nesá
Tórstein Joensen

- Valdemar Nowiski
- Julian Thomsen
- Eiríkur Poulsen
- Ernst Løkjá
- Kári Sørensen
- Tummas Pauli Olsen
- Mikkjal Hentze
- Símun Hansen
- Eli Hentze
- Jónsvein Thomsen
- Kristoffur Vidtfeldt
- Hanus Clementesen
- Janus Petersen
- Magnus Olsen
- Torbjørn Jensen

Venjari: Tom Saintfelt
Hj.venjari:
Liðleiðari: Suni Vatnsdal

Dómarabólkur

Dómari: Petur Hans Joensen, KÍ
Hjálpardómarar úr KÍ

Bóltsponsorur